



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6. Lavori Pubblici**  
**6. Öffentliche Arbeiten**  
6.5 Ufficio Amministrazione dei  
Lavori Pubblici  
6.5 Amt für Verwaltungs-  
angelegenheiten im Bereich der  
öffentlichen Arbeiten

### AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs.  
n. 50/2016 e ss.mm.ii.  
(detto anche Codice)

**Elenco dei verbali dell'autorità di gara e  
della commissione di valutazione**

### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D.  
Nr. 50/2016, i.g.F.  
(auch Kodex genannt)

**Verzeichnis der Niederschriften der  
Wettbewerbsbehörde und der  
Bewertungskommission**

#### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano – Ripartizione 6^  
Lavori Pubblici – Ufficio 6.5**  
**Indirizzo:** Via Lancia 4/A – 39100 BOLZANO  
- ITALIA  
**Tel.** 0471 997835-997455

**PEC [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)**

#### **Responsabile unico del procedimento (RUP):**

Dott. Arch. Sergio Berantelli, Direttore dell'Ufficio  
6.8 Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche  
Comunali  
TEL +39 0471 997 848

#### **Responsabile amministrativo della gara:**

Dott. Valentina Tomazzoni, Direttrice dell'Ufficio  
6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici  
TEL +39 0471 997835-997455

#### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen – 6. Abteilung für  
öffentliche Arbeiten – Ufficio 6.5**  
**Adresse:** Lanciastraße Nr. 4/A– 39100  
BOZEN - ITALIEN  
**Tel.** 0471 997835-997455

**PEC [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)**

#### **Verfahrensverantwortlicher (RUP):**

Dr. Arch. Sergio Berantelli, Direktor des Amtes  
6.8 für Instandhaltung von öffentlichen  
Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde  
TEL +39 0471 997 848

#### **Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:**

Dr. Valentina Tomazzoni, Direktorin des Amtes  
6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten  
TEL +39 0471 997835-997455

#### Sezione II: Oggetto dell'appalto

#### **Denominazione della gara:**

Procedura negoziata sotto soglia europea per  
l'affidamento del servizio di supporto tecnico  
(TU) al responsabile del procedimento durante la  
fase esecutiva - opere di ristrutturazione,  
riqualificazione ed ampliamento STADIO DRUSO

#### Abschnitt II: Auftragsgegenstand

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

Durchführung eines Verhandlungsverfahren  
unter EU-Schwelle zur Erteilung des Auftrages  
der technischen Unterstützung (TU) des  
Verfahrensverantwortlichen während der  
Ausführungsphase - Renovierungs- Aufwertungs-  
und Erweiterungsarbeiten im DRUSUSSTADION



CODICE CIG

Z572967799

ERKENNUNGSKODEX CIG

CODICE CUP

I43E12000380003

EINHEITLICHER  
PROJEKTKODEX

<b><u>verbali sedute pubbliche</u></b> <i>gara telematica n. 050886/2019</i>	<b><u>Niederschriften der öffentlichen Sitzungen</u></b> <i>Verhandlungsverfahren n. 050886/2019 in elektronischer Form</i>
<b>verbale n. 54/2019 del 06.09.2019</b> <i>Esame della documentazione amministrativa</i>	<b>Niederschrift Nr. 54/2019 vom 06.09.2019</b> Überprüfung der Verwaltungsunterlagen
<b>verbale n. 54bis/2019 del 19.09.2019</b> <i>Esito soccorso istruttorio disposto nella precedente seduta Apertura dell'offerta tecnica (Busta B) e verifica della presenza dei documenti</i>	<b>Niederschrift Nr. 54bis/2019 vom 19.09.2019</b> <i>Ergebnis des in der vorangegangenen Sitzung angeordneten Untersuchungs-beistandes Öffnung der technischen Angebote (Umschlag B) und Überprüfung des Vorhandenseins der Dokumente</i>
<b>verbale n. 54ter/2019 del 17.10.2019</b> <i>Letture dei punteggi tecnici, apertura offerte economiche, attribuzione punteggi economici, graduatoria finale</i>	<b>Niederschrift Nr. 54ter/2019 vom 17.10.2019</b> <i>Lesung der technischen Punktzahl, Eröffnung der wirtschaftlichen Angebote, Zuweisung der wirtschaftlichen Punktzahl, endgültige Rangordnung</i>

<b><u>verbale di valutazione delle offerte tecniche</u></b>	<b><u>Niederschriften über die Bewertung der technischen Angebote</u></b>
<b>verbale n. 1 del 03.10.2019 corredato della tabella punteggi</b> <i>Esame delle offerte tecniche; restituzione della documentazione tecnica e consegna del verbale n. 1 più relativo allegato con l'esito della valutazione all'Autorità di gara</i>	<b>Niederschrift Nr. 1 vom 03.10.2019 zusammen mit der Tabelle der Punktezahlen</b> <i>Bewertung der technischen Angebote, Rückgabe der technischen Unterlagen und der Ergebnisprotokolle Nr. 1 samt Anlage mit der Bewertung an die Wettbewerbsbehörde</i>



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6. Lavori Pubblici**  
**6. Öffentliche Arbeiten**  
6.5 Ufficio Amministrazione dei  
Lavori Pubblici  
6.5 Amt für Verwaltungs-  
angelegenheiten im Bereich der  
öffentlichen Arbeiten

**Data di pubblicazione**

**Tag der Veröffentlichung:**

**08.11.2019**

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 6.5**

**DER DIREKTOR DES AMTES 6.5**

**Dr. Valentina Tomazzoni**

*(sottoscritto con firma digitale/ mit digitaler Unterschrift signiert)*